**Zeitschrift:** Arbido

Herausgeber: Verein Schweizerischer Archivarinnen und Archivare; Bibliothek

Information Schweiz

**Band:** 15 (2000)

Heft: 3

**Rubrik:** Tour d'horizon

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 09.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

## COLLECTE DE FONDS ET SPONSORING À LA BIBLIOTHÈQUE DE L'OFFICE DES NATIONS UNIES À GENÈVE

par Pierre Pelou

Le budget régulier de la Bibliothèque de l'Office des Nations Unies à Genève subi une évidente érosion au cours des dernières années. Le coût des publications ayant sensiblement augmenté, la diversité des sources électroniques ayant défini un nouveau profil documentaire de la Bibliothèque, il convenait de prévoir d'autres ressources budgétaires. L'appel à des fonds publics ou privés extérieurs est devenu indispensable.

C'est la raison pour laquelle la Bibliothèque de l'Office des Nations Unies à Genève établit, dans le cadre des procédures administratives des Nations Unies, ce que nous appelons des «Trusts Funds».

Au cours des dernières années, plusieurs Trusts Funds ont été développés:

• Un Fonds Rockefeller, qui prend appui sur la donation originelle de 1927, faite par la Fondation Rockefeller pour la construction de la Bibliothèque de la Société des Nations. Les crédits restants après la construction ont servi à alimenter un fonds spécifique qui reçoit des intérêts sur la base desquels différentes allocations budgétaires peuvent être prévues. C'est ainsi,

par exemple, que nous avons pu consacrer 500 000 dollars E.-U. à l'acquisition, en 1999, d'un nouveau système intégré de gestion, Voyager, de la Société américaine Endeavor. Ce sera le cas en 2000 avec la réalisation de la conversion électronique de l'ancien catalogue avec une dotation équivalente de 500 000.— dollars E.-U.

- Un Fonds Ashmawi, qui a été développé dès 1998 pour la création d'un cyberspace. Le cheikh Mohamed Ashmawi d'Arabie Saoudite permet ainsi, par des dons réguliers, de continuer l'effort électronique public de la Bibliothèque et permet également le développement d'une collection multimédia sur les personnalités politiques qui ont marqué le XX<sup>e</sup> siècle, intitulée «Destins internationaux».
- Plusieurs autres fonds, en fin de parcours, ont également été créés: un fonds suisse pour la préservation et l'indexation des archives du Bureau international de la paix, parties intégrantes des archives de la Société des Nations; un fonds japonais qui permit de développer les collections japonaises et asiatiques de la Bibliothèque.

Cette politique des Trusts Funds est particulièrement intéressante parce qu'elle procure à la Bibliothèque des contributions originales sur des projets précis et dans un contexte international déterminé. Nous ne saurions aujourd'hui nous en passer pour établir des projets nouveaux, une modernisation claire de la Bibliothèque. C'est à cette seule condition que nous pourrons aborder le prochain siècle avec encouragement. Mais cette attitude nouvelle pour les bibliothèques de l'Europe continentale définit un autre rôle pour les responsables de bibliothèque: la quête continue, assidue et difficile de fonds qui viennent compléter un budget qui ne progresse plus. Ce qu'on appelle maintenant la collecte de fonds et le sponsoring font partie du travail de tout bibliothécaire responsable. Il croît de plus en plus en pourcentage par rapport au budget régulier.

contact:

Pierre Pelou, bibliothécaire en chef Office des Nations Unies, Palais des Nations CH-1211 Genève 10

Tél.: 022/917 30 50, fax: 022/917 01 58

#### TOUR D'HORIZON

#### «INFORMATION UND ÖFFENTLICHKEIT»

1. Gemeinsamer Kongress der Bundesvereinigung Deutscher Bibliotheksverbände und der Deutschen Gesellschaft für Informationswissenschaft und Informationspraxis e.V., zugleich 90. Bibliothekartag, zugleich 52. Jahrestag der DGI Leipzig: 20.–23. März 2000

Das gewaltige Programm dieses dreitägigen Kongresses besteht aus 36 Themenkreisen. Wir greifen hier nur die wichtigsten heraus, die auch im Kontext der vorliegenden ARBIDO-Ausgabe relevant sind: (Detailprogramm vgl. http://www.dgd.de/Rubrik: Tagungen und Fachkonferenzen, Anmeldung über die DGI).

Drei Blöcke befassen sich mit dem Thema «Information in Europa»:

1. Informationspolitik in Europa: Wohin geht die Reise?

– Zugang zu Informationen aus öffentlichen Beständen – Chance für Bibliotheken, Dokumentationsstellen, Informationsvermittler (Marlies Ockenfeld, Darmstadt)

 Europäische Förderschwerpunkte in der Nachfolge von INFO 2000 (Wolfgang Huber, Luxemburg)

 Der Einfluss der Europapolitik auf die Informationsberufe (Barbara Schleihagen, Den Haag)

2. Information in Europa II

Europäische Förderprogramme und aktuelle Projekte in Bibliotheken, Museen, Archiven und Dokumentationsstellen
Interministerielle Bund-Län-

 Interministerielle Bund-Länder-Arbeitsgruppe «Europäische Bibliotheksangelegenheiten» (EUBIB)

– Das IST-Programm der Europäischen Union (Axel Szauer, Luxemburg)

– Kultur 2000: das 1. Rahmenprogramm für Kultur der Europäischen Union (2000– 2004) (Sabine Bornemann, Bonn)

3. Information in Europa III

– Information und Öffentlich-

keit in Mittel- und Osteuropa – Die Bibliothek im Wandel vom staatlichen Informationsinstrument zum Ort des freien Zugangs zur Information. (Veranstaltung der Bibliothekarischen Auslandsstelle und des Goethe-Instituts mit Bibliothekaren aus Mittel- und Osteuropa).

Gesprächsrunde mit Referenten aus Estland, Lettland,
 Litauen, Russland, Ukraine und Ungarn sowie mit einem
 Vertreter der Soros-Stiftung.

Vielversprechend sind auch die Themenkreise 17 «Ausbildung und Beruf» und 29 «Berufsbilder: Qualifiziert für das neue Jahrtausend. Forderungen an die Aus-, Fort- und Weiterbildung».

- Berufsbild Fachangestellte/r für Medien- und Informationsdienste - aktueller Stand, praktische Umsetzung der Verordnung und theoretische Ausbildung (Gabriele Freudenberg/ Christine Kaminski, Leipzig)

- «Bachelor/Master of Information Science»: Planung eines auslandsorientierten Studienganges an der Universität des Saarlandes (J. Strobel, Saarbrücken)

 Telelernen – Illusion oder Revolution? (Stephan Büttner, Berlin)

Block 29: Berufsbilder

Veranstaltung der Bundesvereinigung Deutscher Bibliotheksverbände e.V. / Kommission Aus- und Fortbildung des VdDB / Kommission für Ausbildungsfragen des VDB / Komitee Information und Qualifikation der DGI (I&Q). Moderation: Ute Krauss-Leichert, Hamburg – Fortbildungsinitiative 2000: Qualifizierung durch zertifizierte Weiterbildung (Barbara Jedwabski, Dortmund, und Ute Schäfer, Köln)

Podiumsdiskussion mit Teilnehmer/innen aus den Bereichen Unternehmen (Gundula Garbe, debis Systemhaus, Hamburg), Banking (Isabell Quitter, Deutsche Bank Research, Frankfurt/M), Medieninformation (Günter Peters, Gruner + Jahr, Hamburg), Unternehmensberatung (Jörg

Nussbaumer, Booz Allen & Hamilton, Frankfurt/M), Öffentliche Bibliothek (Horst Neisser, Stadtbibliothek) und Wissenschaftliche Bibliothek (Sabine Wefers, Thüringer Universitäts- und Landesbibliothek Jena).

Die Schlussveranstaltung ist der Zukunft der Fachinformation gewidmet (Moderation: Eugen Emmerling, Börsenverein des Deutschen Buchhandels, Frankfurt/M). Der Kongress findet im Vorfeld der Leipziger Buchmesse statt - also eine ideale Kombination Ihrer Reise.

3000 Bibliothekar/innen und Dokumentar/innen an der Leipziger Buchmesse (23.-26. März 2000)

Internet und elektronische Medien bieten nicht nur neue Wege, sondern auch neue Gründe, Bibliotheken und Archive zu benutzen. Wer kann die Informationsfülle besser aufbereiten als Bibliothekar/innen und Dokumentar/innen?

Bibliothekar/innen und Dokumentar/innen sind denn auch eine wichtige Besuchergruppe für die Leipziger Buchmesse. Bereits 1993 war der «5. Deutsche Bibliothekskongress» in Leipzig zu Gast. «Die abermalige Wahl der Messestadt und die Verlegung des traditionellen Termins der Tagung von Pfingsten auf März spricht für die Anziehungskraft der Buchund Medienstadt Leipzig», sagt Ulrich Kromer, Geschäftsführer der Leipziger Messe GmbH. Aus der traditionellen Klientel der Leipziger Buchmesse haben sich vor allem kleinere wissenschaftliche Verlage, Anbieter von Dienstleistungen für das Buchwesen und die Aussteller der Antiquariatsmesse auf die Zielgruppe der Bibliothekare und Dokumentare spezialisiert. Das bewiesen schon Veranstaltungen der Branche in den vergangenen Jahren. Zuletzt diskutierte 1999 ein international prominent besuchtes Forum unter dem Titel «EXPLOIT -Jenseits der alten Grenzen Europas Bibliotheken auf neuen Wegen» Thesen zum Wissenstransfer und zum Zugriff auf Wissen und Information.

Mit der Deutschen Bücherei, ältestem Teil der Deutschen Nationalbibliothek, zählt Leipzig zu den wichtigsten Bibliotheksstädten Europas. Die Deutsche Bücherei Leipzig wurde 1912 aufgrund einer Initiative von Buchhändlern und Verlegern gegründet und ist heute Standort für 4,8 Millionen Bücher und eine Vielzahl anderer Medien. Sie sammelt alle in Deutschland erscheinenden und die deutschsprachigen Veröffentlichungen des Auslands sowie im Ausland erscheinende Germanica und Übersetzungen deutschsprachiger Werke ab 1913. Heute gehören auch hier Online-Recherchen und die Sammlung digitaler Netzpublikationen zum Alltag.

contact: Congress- & Messe-Marketing International Büro Ortskomitee Frau Reichel Messe-Allee 1, D-04356 Leipzig Tel.: 03 41/678 61 34 Fax: 03 41/678 61 35 E-Mail: c\_mleipzig@compuserve.com



Neue Kurse der Weiterbildungsreihe in Zusammenarbeit der SVD und des IMAC:

Grundlagen und Strategien für eine optimale Multimedia-Kommunikation

Die informationellen und kommunikativen Möglichkeiten der neuen Medien lassen sich nur erschliessen, wenn man die Grundlagen der Multimedia-Kommunikation kennt. Gerade für Informationsfachleute ist dies ein unabdingbares Element aktueller kommunikativer Kompetenz. Nach diesem Kurs sollten Sie in der Lage sein, die Qualität von Web-Anwendungen zu beurteilen und Web-Auftritte Ihres Unternehmens konzipieren und initiieren zu können.

Kursinhalte: Funktionszusammenhänge von Multimedia/ Hvpermedia - Bausteine für einen Web-Auftritt - Was muss ins Internet? - Wie werden Web-Pages ansprechend gestaltet? -Übung macht den Meister/die Meisterin.

Zielgruppe: Informationsspezialisten in allen Praxisbereichen, die das Web effektiv für die Unternehmenspräsentation nutzen wollen.

Referent: Norbert Lang (IMAC) Veranstaltungsort: Zürich Termin: Dienstag, 21. März

2000. 9.30-18.00 Uhr. Preis: Fr. 400.- (SVD-Mitglieder), Fr. 500.- (Nicht-Mitglieder) Nutzen Sie die Online-Registrierung unter www.svd-asd. org (Rubrik Weiterbildung).

Weitere Informationen bei: Information & Management Consulting (IMAC) Blarerstrasse 56 D-78462 Konstanz Tel.: +49-(0) 7531-903913 Fax: +49-(0) 7531-903947 E-Mail: info@imac.de

Wissensmanagement - So diagnostizieren und optimieren Sie die Wissenssituation in Ihrem Unternehmen

Die wachsende Bedeutung der Ressource Wissen stellt neue Anforderungen an Unternehmen. Dieser Workshop beschäftigt sich mit der Diagnose und Optimierung der Wissenssituation in Unternehmen, die in der betrieblichen Praxis bislang kaum durchgeführt werden. Die Teilnehmer bekommen Methoden und Instrumente zur Diagnose der Wissenssituation im Unternehmen vermittelt.

Kursinhalte: Die Dimensionen des Wissensmanagements - Die Diagnose der Wissenssituation in Ihrem Unternehmen - Das Vorgehen bei der Diagnose von Wissensproblemen – Die Vorstellung eines Analyse- und Diagnose-Instruments - Die Bewertung der Wissenssituation Ihres Unternehmens - Die Ableitung von Massnahmen

Zielgruppe: Manager und Mitarbeiter aus allen Bereichen von Industrie und Dienstleistungen, Informationsspezialisten in allen Praxisbereichen, die sich mit dem Wissensmanagement ihrer Organisation befassen oder befassen wollen.

Referenten: Andreas Heger (IMAC), Josef Herget (IMAC) Veranstaltungsort: Zürich Termin: Donnerstag, 6. April

2000, 9.30-18.00 Uhr Preis: Fr. 400.- (SVD-Mitglieder), Fr. 500.- (Nicht-Mitglieder) Nutzen Sie die Online-Registrierung unter www.svd-asd.

org (Rubrik Weiterbildung).

Weitere Informationen bei: Information & Management Consulting (IMAC) Blarerstrasse 56 D-78462 Konstanz Tel.: +49-(0) 7531-903913 Fax: +49-(0) 7531-903947

E-Mail: info@imac.de

Knowledge Management & Intranet Solutions, London,

4.-5. April 2000: «The conference that puts knowledge into action».

Detail-Programm/Anmeldung: http://www.knowledge-management.co.uk/km00/

«Knowledge Management & Intranet Solutions» überwindet die Kluft zwischen IT und Unternehmenskultur. Die Veranstaltung, organisiert von den bekannten Institutionen Learned Information und TFPL, bietet Gelegenheit, strategische Planung in die konkrete Umsetzung zu führen sowie aus Marktkenntnissen Wettbewerbsvorteile herauszuholen. In den vergangenen Jahren sind in mehreren grösseren Unternehmen Stellen für die praktische Umsetzung von KM-Konzepten geschaffen worden. Solche Praktiker oder Chief Knowledge Officers (CKOs) der «ersten Stunde» warten mit Erfahrungsberichten (Fallstudien) auf. Sie sind als Wissensarbeiter (knowledge worker) aufgebrochen, um aktiv an der Gestaltung der Wissensgesellschaft und -ökonomie mitzuwirken. Unter anderen sind da auch zwei Vertreter aus der Schweiz, nämlich der Dauerbrenner Matthias Gutknecht von Xerox, der fast immer dabei ist, und Bernard Teiling, CKO von Nestlé.

contact: J.Palmer at Learned Information Europe Tel. +44-1865-388 000 E-Mail: jennifer\_palmer@learned.co.uk

#### SVD-Einführungskurs 2000 INFORMATION + DOKU-**MENTATION IM BETRIEB**

1. Teil: 9.-13. Oktober 2. Teil: 6.-10. November (5. Nov., ab 14.00 Uhr, sofern mit EDV-Einführung)

3. Teil: 27. November-

1. Dezember

Kursort: Hotel Schützen, Rheinfelden (2 Minuten vom Bahnhof)

Unterkunft und Verpflegung: Obligatorisch im Hotel (Einzelzimmer mit Dusche/WC, Selbstwahl-Telefon und Radio, Fernseher und Minibar; Gratis-Benützung Solbad). Zimmer-Reservation aufgrund der Anmeldung durch die SVD.

lagen, Kost + Logis sowie Pausengetränke im Hotel:

- SVD-Kollektiv-Mitglieder Fr. 4500.– (mit EDV-Einführung = Fr. 4900.–)
- übrige Fr. 4900.– (mit EDV-Einführung = Fr. 5400.–)

Übrige Leistungen zulasten der Kursteilnehmer/innen.

Kursunterlagen werden im September zum Studium zugesandt. Zwischen den Kursteilen sind Aufgaben zu lösen.

Attest: Teilnehmer/innen, die den Kurs erfolgreich besuchen, erhalten ein Teilnahme-Attest. Kursabsage: falls bis zum 12. August 2000 nicht mindestens 15 Anmeldungen eintreffen.

Rechnungsstellung: Kursgeld vor Kursbeginn auf Postkonto 30-681547-8 (SVD, Einführungskurs, Bern) überweisen.

Auskünfte und Anmeldung beim Kursleiter: Walter Bruderer Rütiweg 67 3072 Ostermundigen Tel.: 031/931 54 29 E-Mail: wabrom@pop.agri.ch

# Groupe romand de documentation (GRD): Programme des cours 2000

- Gestion électronique des documents (GED) 13–15 mars 2000
- Internet: recherche avancée et outils de veille 22–23 juin 2000
- Fonction documentaire et droit d'auteur 16 septembre 2000
- Savoir utiliser la documentation européenne 13–14 novembre 2000

contact:
Secrétariat GRD
Case postale 33
1634 La Roche
fax: 026/413 44 88
E-mail:
Secretariat.GRD@grd.ch

#### Informationen der Regionalgruppe Bern (RGB)

Nach einer kreativen Denkpause hat sich der Vorstand der RGB zur Lancierung neuer Tagungen entschlossen. Für die nächsten 2–3 Jahre werden mehrere Veranstaltungen geplant. Sie sollen sich aus verschiedenen Gesichtswinkeln mit der Thematik «Millennium» auseinandersetzen, natürlich in engerer und lockerer Verbindung mit unserem Berufsalltag im Archiv, in der Bibliothek wie auch in der Dokumentation.

Diese z. T. mit Besichtigungen verbundenen Veranstaltungen werden jeweils nachmittags stattfinden. Die erste Tagung wird im kommenden Mai über die Bühne gehen und sich, grob gesagt, mit verschiedenen Aspekten der «Millenniums-Tauglichkeit» befassen. Mehr sei heute noch nicht verraten. Haben wir Ihre Neugierde geweckt? Wenn ja, melden Sie sich bereits heute zum Bezug der Tagungsausschreibung an, weil unser Versand im April sich in einem kleineren Rahmen bewegen wird als bisher.

contact:
Hans-Peter Jaun
Hardeggweg 16
3612 Steffisburg
Fax: 033/438 34 01
E-Mail:
Hanspeter.Jaun@freemail.
swissinfo.org

#### «Stammtisch in Basel»

In lockerer Runde sitzen Dokumentalist/innen sowie Bibliothekar/innen beisammen und debattieren über all das, was im Laufe eines Tages in ihren Institutionen geschieht. Dabei kann der eine oder die andere sicherlich kleine Geschichten erzählen, die die Mundwinkel nach oben ziehen. Mit anderen Worten: Ich möchte einen sogenannten «Stammtisch» (vielleicht ist dies auch nicht das richtige Wort) monatlich zusammenbringen, welcher vorerst in Basel in einem Restaurant zu finden ist. Hier treffen sich Interessent/innen aus den Bereichen Dokumentation und Bibliothek, um Erfahrungen auszutauschen. Vielleicht können sogar kleinere Probleme besprochen und evtl. auch gelöst werden.

contact: Ilona Ahlborn Güterstrasse 223, 4053 Basel Tel. (P): 061/362 08 55 Tel. (G): 061/415 60 13 E-Mail: i.ahlborn@gaba.com

PS: Stammtisch der Informationsspezialist/innen aus Zürich und Umgebung:

Immer am ersten Dienstag im Monat über Mittag (ab 12.00) im Rest. Outback beim Stadelhofen.

#### Marktplatz 24: http://www.information24.net/

Mit Information24 wird erstmals ein umfassendes innovatives Konzept eines elektronischen Marktplatzes für Information Professionals und Medienkompetente vorgestellt. Dieses Projekt bietet allen Fachleuten, die sich mit dem Thema Informations- und Wissensmanagement auseinandersetzen müssen, eine zentrale Anlaufstelle in Form eines Portals. Es führt die relevanten Informationen nach Praxisthemen geordnet zusammen und hält damit Ansätze für die Lösung konkreter Problemstellungen des täglichen Aufgabenfeldes bereit. Dabei wird das Internet nicht - wie bisher üblich - nur zu Präsentationszwecken, sondern in erster Linie als Medium zur Kommunikation, Transaktion und Interaktion genutzt. Um das Potential virtueller Fachgemeinschaften zu nutzen, richtet sich der Fokus auf den fachlichen Austausch mit Kollegen über Foren und Real Time-Konferenzen, und bei den eigenen Dienstleistungen werden besonders Angebote aus den Bereichen Consulting und Coaching betont.

Mit Angebot und neuen Dienstleistungen sollen folgende Personenkreise erreicht werden: Unternehmen, die sich mit Wissensmanagement auseinandersetzen; wissenschaftliche Einrichtungen, die auf diesem Gebiet tätig sind; öffentliche Einrichtungen, die sich zunehmend mit Informations- und Wissensmanagement beschäftigen; Organisationen, die sich mit Internet, Intranet und Extranet beschäftigen und hierzu fundierte Hilfe von entsprechenden Experten suchen; Unternehmensberatungen, die im Umfeld von Informationsund Wissensmanagement tätig sind; Informationsbroker; alle Fachleute, die in ihrer Organisation mit der Verwaltung von Informationen und Informationsquellen betraut sind; Bibliothekare und Dokumentationswissenschaftler; Studenten dieses Fachbereichs Berufseinsteiger.

#### Das Angebot

- Bereitstellung der wichtigsten zur Zeit im Internet verfügbaren Ressourcen zum Thema Wissens- und Informationsmanagement
- nach Praxisthemen geordnete und redaktionell gepflegte Link-Datenbank
- wöchentliche Vorstellung eines aktuellen zentralen Themas
- Veranstaltungskalender sortiert nach Zeit, Region und Art des Termins

- Börse mit den Bereichen Stellen, Praktika, Kooperationen und Arbeiten
- Forum für den fachlichen Austausch unter Informationsspezialisten
- laufende Angebote von Weiterbildungsveranstaltungen
- Entgegennahme und Weiterleitung von Recherche-Aufträgen an entsprechend kompetente Informationsbroker
- professionelles Consulting: Lean-Consulting mit einem breiten Spektrum an Standard-Beratungspaketen, individuell zugeschnittene Beratung, Coaching und Teleconsulting.

Betrieben wird Marktplatz 24 von IMAC Konstanz. JH

Generalversammlung der IG WBS (Interessengruppe der Wissenschaftlichen Bibliothekarinnen und Bibliothekare der Schweiz) Mittwoch, 5. April 2000, 14.30 – ca. 16.15 Uhr, UB Basel

Im Anschluss an die GV wird ein Apéro offeriert. Der Nachmittag wird mit einer Führung durch das Pharmazie-Historische Museum abgerundet. Es besteht auch Gelegenheit für ein gemeinsames Nachtessen. Neue Mitglieder sind herzlich willkommen! Für weitere Informationen schreiben Sie an:

> IG WBS, Postfach 6966 8023 Zürich Oder:

Elisabeth.Oeggerli@unibas.ch Die IG WBS im Internet unter http://www.stub.unibe. ch/extern/igwbs

Aus dem Vorstand der Schweizer Diplombibliothekare/innen SDB/BDS



Schweizer Diplombibliothekare/innen Bibliothécaires Diplômé(e)s Suisses Postfach 638 CH-4003 Basel

Seit Beginn dieses Jahres ist der Vorstand wie folgt zusammengesetzt: Simon Allemann (neu), Else Bäumlin (neu), Anna Schlosser, Cornelia Schumacher, Barbara Straub und Sabine Wahrenberger.

Die SDB/BDS sehen ihr Hauptanliegen darin, die Diplomanerkennung voranzutreiben. Sie sind in der BBS-Arbeitsgruppe «Diplomanerkennung» mit drei Personen vertreten.

Seit Ende des letzten Jahres ist auch die Website der SDB/BDS neu gestaltet worden und lädt mit vielen weiteren Informationen



zu einem Besuch ein. Sie finden sie unter: http://www.sdb-bds.ch

#### Nouvelles du Comité directeur des BDS/SDB

Depuis le début de cette année, le Comité se compose des personnes suivantes: Simon Allemann (nouveau), Else Bäumlin (nouveau), Anna Schlosser. Cornelia Schumacher, Barbara Straub et Sabine Wahrenberger. L'objectif principal des BDS/SDB est la mise à niveau des anciens diplômes. Trois membres du Comité participent actuellement au groupe de travail «Mise à niveau» de la BBS. Le site WEB des BDS/SDB a été complètement restructuré à la fin de l'année passée. Vous êtes invité(e)s à le visiter à l'adresse http://www.sdb-bds.ch

La BBR ouvre au public un PC équipé de moyens auxiliaires (Ligne braille, synthèse vocale et gros caractères)

Vous pourrez entre autre:

- Utiliser le traitement de texte Word 97 pour Windows
- Consulter un dictionnaire de langues (français, allemand, espagnol, citations)
- Consulter l'annuaire téléphonique sur CD-ROM
- Consulter l'horaire des CFF
- Consulter le catalogue de la Bibliothèque Braille Romande et Livre Parlé
- Surfer sur Internet (l'interrogation est gratuite)

Heures d'ouverture: 8.30 h à 12.30 h; 13.30 h à 17.00 h du lundi au vendredi.

Il est vivement recommandé de réserver le poste à l'avance. Assistance: Une aide à l'utilisation et des démonstrations peuvent être organisées le matin sur demande préalable. Une expérience en informatique des utilisateurs est indispensable.

Bertram Paul ou Anne Pillet Bibliothèque Braille Romande et Livre Parlé 34 Bourg-de-Four, 1204 Genève tél: 022/317 79 00 e-mail: bbr@abage.ch

Die Konferenz Deutschschweizerischer Hochschulbibliotheken teilt mit: Neue Gebühren des IDS für gebende Fernleihe in der Schweiz

Der Informationsverbund Deutschschweiz (IDS) führt auf 1. April 2000 folgende Gebühren für gebende Fernleihe in der Schweiz ein: Pro Buch Fr. 8.— versandt an Privatadresse oder an Bibliothek. Zuschlag Fr. 5.— bei schriftlichen (Fernleihschein), telefonischen oder E-Mail-Bestellungen, wenn eine Online-Bestellung möglich wäre. Andere Gebühren bleiben unverändert. RD

#### «La lecture accessible à tous»

Stagiaire bibliothécaire à la Bibliothèque de la Ville de Delémont, j'effectue actuellement mon travail de diplôme intitulé «La lecture accessible à tous». Je me permets donc de prendre contact avec vous afin d'obtenir diverses informations, documentation ou exemples de réalisations traitant les sujets suivants:

- Le prêt à domicile, dans les prisons, dans les hôpitaux, les homes, dans les milieux défavorisés et dans les quartiers périphériques.

- L'illettrisme et la promotion de la lecture, les publics «en marges», les minorités linguistiques, les services et l'accès aux handicapés.

 L'animation, les relations publiques, le marketing et la publicité.

Toute information ou conseil, même minime, m'intéresse et je sollicite votre aide, afin de diffuser le plus largement possible cet appel dans votre cercle professionnel et associatif. Votre contribution est essentielle à la réussite de mon entreprise et, si vous le souhaitez, la synthèse des informations recueillies sera à votre entière disposition à la fin de mon étude.

contact: Cindy Fleury Bibliothèque de la Ville Rue de l'Hôpital 47 2800 Delémont Tél.: 032/422 83 13, E-mail: cindy.fleury@delemont.ch

Emmanuel Rey: Espaces du livre. Cinq projets pour la Bibliothèque cantonale du Valais

L'architecture publique résulte souvent d'une lente maturation, due au nombre d'acteurs impliqués (politiques, usagers, concepteurs), à la prise en compte de contraintes qui découlent d'éléments aussi divers que le calendrier politique, la santé des finances publiques ou l'aménagement du territoire. Il en résulte une pratique du projet combinant de nombreux axes de réflexion, dont les enjeux concernent de multiples domaines tels que la culture, la mémoire, l'esthétique, la technologie, la sociologie, la politique ou encore l'économie.

Entre école et cité, cet ouvrage présente et commente les projets d'étudiants pour la réalisation de la Bibliothèque cantonale du Valais: réflexions sur les nombreuses facettes du problème, paramètres spécifiques à un équipement culturel important, analyse de chaque projet. La bibliothèque s'y révèle dans sa fonction paradoxale de préserver le savoir tout en le diffusant, outil essentiel du développement culturel de la Cité et de l'acuité de ses institutions. PB

Public: Architectes, urbanistes, bibliothécaires, responsables en aménagement du territoire, décideurs politiques.

Contenu: Préface – Introduction – REFLEXIONS – L'architecte et la ville, Patrick Mestelan – Texte de Vincent Mangeat – Reprise, adaptation et reconversion du domaine bâti, Gilles Barbey, Mario Bevilacqua – Une expérience – des raisonnements, Inès Lamunière – Thématique - Programme – Sites – PROJETS – Des armes secrètes aux livres ouverts.

Réhabilitation d'un ancien arsenal en bibliothèque – Etude pour l'affectation du site de l'arsenal en Bibliothèque cantonale et lieu d'exposition – Une médiathèque au centre-ville de Sion. La médiathèque comme lieu central de l'activité socioculturelle dans la cité – Entre temps: bâtir des lieux de mémoire. La Bibliothèque et les Archives cantonales du Valais – Nouveaux médias et lieux de mémoire. Une Médiathèque cantonale à Sion – Conclusion – Bibliographie – Annexes.

1999, 29,7 $\times$ 21 cm, 104 pages, ISBN 2-88074-427-X. 39,50 CHF ttc. Presses polytechniques et universitaires romandes (www.ppur. org – tél.: 021/693 41 31)

#### Arlette Piguet: Optimierung des WWW-Angebotes der ETH-Bibliothek Zürich

Schriftenreihe der ETH-Bibliothek, Reihe B Bibliothekswesen, Bd. 2. Zürich: ETH-Bibliothek, November 1999. ISSN 1423-6966. 66 S. Das Inhaltsverzeichnis kann im WWW eingesehen werden (http://www.ethbib.ethz.ch/pub/pub1999.html).

Diese Studie, welche die Autorin im Rahmen der Fortbildung zur Wissenschaftlichen Dokumentarin an der Fachhochschule Potsdam ausführte, erarbeitet in einem allgemein gehaltenen, theoretischen Teil die Qualitätskriterien für das WWW-Angebot einer Hochschulbibliothek. Optimale Kundenorientierung, Lenkung des bibliotheksinternen Informationsflusses, nutzer/innengerechte Aufbereitung und Gestaltung der Information sowie deren Aktualität werden als wesentliche Aspekte hervorgehoben. In einem auf die ETH-Bibliothek bezogenen praktischen Teil werden aufgrund dieser theoretischen Erkenntnisse, der Ergebnisse aus Interviews und der Analyse von Web-Sites anderer Hochschulbibliotheken konkrete Anwendungen zur Verbesserung des WWW-Angebotes der ETH-Bibliothek vorgeschlagen.

Zu beziehen ist dieser Band zum Preis von Fr. 27.50 am Informationsschalter der ETH-Bibliothek oder über schriftliche Bestellung (E-Mail: info@library.ethz.ch oder Postadresse: ETH-Bibliothek, Information, Rämistrasse 101, 8092 Zürich).

Annetta Julen

### Diplombibliothekarin BBS

Ausbildung und Erfahrung mit Aleph 500 und Übersetzerdiplom DOZ sucht neue Herausforderung (50–60%) evtl. in Kombination mit redaktioneller Tätigkeit im Raum Bern.

Christine Fuhrer Balsiger Optingenstr. 49 3013 Bern

Tel.: 031/331 53 40, 079/478 76 02 E-Mail: tetralingua.fuhr@pop.agri.ch